

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/171
15 de marzo de 2000

(00-1053)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

DOCUMENTOS Y NOTIFICACIONES DISTRIBUIDOS EN 1999

Nota de la Secretaría

Para información del Comité, la Secretaría ha preparado la siguiente reseña en que se enumeran todos los documentos (incluidas las notificaciones) que los Miembros y las organizaciones internacionales intergubernamentales que tienen reconocida la condición de observador han presentado durante el año civil de 1999 en relación con el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF), así como los publicados por la Secretaría.¹

¹ Los documentos publicados en 1998 llevan la signatura G/SPS/GEN/117.

NOTIFICACIONES Y OTROS DOCUMENTOS EN MATERIA DE MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	Urgentes	Signatura	Título	Fecha de publicación
Albania	ALB/1-2				
Argentina	ARG/37-49 ARG/51-52	ARG/50 ARG/53	G/SPS/GEN/109	Fiebre aftosa 1998	2.2.99
			G/SPS/GEN/129	Restricciones a las exportaciones de carne bovina fresca a México (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	19.7.99
			G/SPS/GEN/130	Restricciones a las exportaciones de carne bovina fresca a Corea del Sur (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	21.7.99
			G/SPS/GEN/135	Respuesta de la República Argentina al documento G/SPS/GEN/114 presentado por la Unión Europea (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	23.7.99
Australia	AUS/80-100 AUS/103-105 AUS/101-111	AUS/101-102 AUS/106	G/SPS/GEN/124	Cuarentena y otras actividades de fomento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria y de formación emprendidas por Australia	15.6.99
Brasil	BRA/43-53		G/SPS/GEN/133	Gelatina (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	21.7.99
Canadá	CAN/45-58 CAN/60-77	CAN/59			
Chile	CHL/31-43 CHL/46-51	CHL/44-45	G/SPS/GEN/154	Estudios monográficos – Servicios de Información/Organismos Nacionales encargados de la Notificación (reunión extraordinaria sobre las disposiciones en materia de transparencia del 9 de noviembre de 1999)	15.12.99
Chipre	CYP/7				
Colombia	COL/26 COL/29-34	COL/25 COL/27-28			

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	Urgentes	Signatura	Título	Fecha de publicación
Comunidades Europeas	EEC/69-75	EEC/76	G/SPS/GEN/112	Restricción de la exportación de caballos a la India (reunión de los días 10 y 11 de marzo de 1999)	19.3.99
			G/SPS/GEN/113	Restricción a la exportación de semen de bovino a la India (reunión de los días 10 y 11 de marzo de 1999)	19.3.99
			G/SPS/GEN/114	Restricción de la exportación de semen de bovino a la Argentina (reunión de los días 10 y 11 de marzo de 1999)	19.3.99
			G/SPS/GEN/123	Contaminación por dioxina de determinados productos animales destinados al consumo humano o animal	9.6.99
			G/SPS/GEN/123/Add.1	<i>Idem</i> – Addendum	5.7.99
			G/SPS/GEN/123/Add.2	<i>Idem</i> – Addendum	5.8.99
			G/SPS/GEN/131	Restricción de la exportación de semen, leche y productos lácteos de bovino (G/SPS/N/ARG/38 y G/SPS/N/ARG/47) (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	20.7.99
		G/SPS/GEN/132	Aplicación del Acuerdo MSF – Preocupaciones comerciales (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	21.7.99	
		G/SPS/GEN/149	Estudios monográficos – Servicios de Información/Organismos Nacionales encargados de la Notificación (reunión extraordinaria sobre las disposiciones en materia de transparencia del 9 de noviembre de 1999)	3.12.99	
Corea	KOR/54-64				
Costa Rica	CRI/22		G/SPS/GEN/110	Declaración de Costa Rica de país libre de fiebre porcina clásica	2.3.99
			G/SPS/GEN/119	Declaración de Costa Rica de país libre de Newcastle velogénico viscerotrópico	7.5.99
Egipto			G/SPS/GEN/128	Acuerdo MSF y países en desarrollo (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	16.7.99
El Salvador	SLV/19-27	SLV/28-29			
Eslovenia	SVN/4				

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	Urgentes	Signatura	Título	Fecha de publicación
Estados Unidos	USA/143-165 USA/168-181 USA/183-207	USA/166-167 USA/182	G/SPS/W/97	Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional	11.2.99
			G/SPS/GEN/147	Cuestiones relacionadas con la transparencia después de cinco años de aplicación del Acuerdo MSF (reunión extraordinaria sobre las disposiciones en materia de transparencia del 9 de noviembre de 1999)	1.12.99
			G/SPS/GEN/152	Transparencia voluntaria - Textos completos, traducciones y observaciones - Reflexiones del Servicio de Información MSF de los Estados Unidos y de su Organismo Nacional encargado de las Notificaciones sobre medidas sanitarias y fitosanitarias	7.12.99
Filipinas	PHL/13-16				
Georgia	GEO/1-7 GEO/9 GEO/11	GEO/8 GEO/10			
Guatemala	GTM/3-4 GTM/6	GTM/2 GTM/5	G/SPS/GEN/157	El diseño y adecuación del sistema sanitario y fitosanitario en los países en desarrollo, con el fin de cumplir los compromisos dimanantes del Acuerdo MSF (reunión de los días 10 y 11 de noviembre de 1999)	17.12.99
Hong Kong, China	HKG/3 HKG/6-7	HKG/4-5/Rev.1 HKG/8	G/SPS/GEN/108	No ha habido nuevos casos de peste aviar H5N1 desde diciembre de 1997	6.1.99
Hungría	HUN/6	HUN/5			
Indonesia	IDN/5-6				
Islandia	ISL/1				
Israel			G/SPS/GEN/120	Respuesta de Israel a preguntas concretas formuladas por las Comunidades Europeas (G/SPS/GEN/104)	31.5.99
Italia		ITA/3			
Japón	JPN/40-49				
Kenya	KEN/1 y Corr.1				

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	Urgentes	Signatura	Título	Fecha de publicación
Letonia	LVA/1-10 LVA/12-23 LVA/25-29	LVA/11 LVA/24			
Macao, China		MAC/1-3			
Malawi			G/SPS/GEN/150	Estudios monográficos – Servicios de Información/Organismos nacionales encargados de la notificación (reunión extraordinaria sobre las disposiciones relativas a la transparencia del 9 de noviembre de 1999)	6.12.99
Malasia		MYS/6 y Add.1			
Marruecos	MAR/3 MAR/5-6 MAR/9	MAR/4 MAR/7			
Mauricio	MUS/1				
México	MEX/136-138 MEX/140-148 MEX/150	MEX/139 MEX/149 MEX/151			
Nueva Zelandia	NZL/25-43 NZL/45-52/Corr.1	NZL/44			
Países Bajos	NLD/38/Add.1-49				
Paraguay		PRY/1			
Perú	PER/13	PER/8-12			
Polonia	POL/16-22		G/SPS/GEN/115	Restricciones a la exportación de patatas a la República Eslovaca (reunión de los días 10 y 11 de marzo de 1999)	19.3.99
República Checa	CZE/16/Add.1- CZE/17	CZE/18			
República Eslovaca	SVK/14-15				
Singapur	SGP/4 SGP/8	SGP/5-7			

País	Notificaciones		Otros documentos en materia de medidas sanitarias y fitosanitarias		
	Corrientes	Urgentes	Signatura	Título	Fecha de publicación
Sudáfrica	ZAF/6-8		G/SPS/GEN/139	Párrafos 2 y 3 del artículo 6 y apartado B del párrafo 3 del Anexo A: Reconocimiento del concepto de zonas libres de plagas o enfermedades como norma, directriz o recomendación internacional	2.11.99
Suiza	CHE/18-19		G/SPS/GEN/116	Restricciones a la importación de quesos duros en Australia y Nueva Zelandia (reunión de los días 10 y 11 de marzo de 1999)	23.3.99
Tailandia	THA/18-21	THA/14-17	G/SPS/W/99	Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional	2.3.99
			G/SPS/GEN/155	Estudios monográficos – Servicios de información/Organismos Nacionales encargados de la notificación (reunión extraordinaria sobre las disposiciones en materia de transparencia del 9 de noviembre de 1999)	15.12.99
Tanzanía	TZA/1				
Turquía		TUR/1-2			
Uganda	UGA/1 y Corr.1				
Uruguay		URY/3/Rev.1			
Zambia			G/SPS/GEN/156	Estudios monográficos - Servicios de Información/Organismos Nacionales encargados de la Notificación (reunión extraordinaria sobre las disposiciones en materia de transparencia del 9 de noviembre de 1999)	14.12.99

DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS OBSERVADORES

Organización	Signatura	Título	Fecha de publicación
CODEX	G/SPS/GEN/134	Declaración realizada por la Comisión del Codex Alimentarius (reunión de los días 7 y 8 de julio de 1999)	21.7.99
	G/SPS/GEN/158	Las recomendaciones de Melbourne – Recomendaciones Generales de la Conferencia (reunión de los días 10 y 11 de noviembre de 1999)	17.12.99
CIPF	G/SPS/GEN/118	Lista de expertos en análisis del riesgo de plagas - Comunicación de la CIPF en nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria para América del Norte	7.5.99
	G/SPS/GEN/146	Vigilancia del proceso de armonización internacional - Información adicional de la CIPF sobre el "Control oficial"	1.12.99
OIE	G/SPS/GEN/127	Decisiones tomadas por el Comité Internacional de la OIE durante su 67ª Sesión General y relacionadas con el Acuerdo MSF	2.7.99
	G/SPS/GEN/145	Examen del documento G/SPS/13 – Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional - Primer informe anual	9.11.99

DOCUMENTOS PUBLICADOS POR LA SECRETARÍA

Signatura	Título	Fecha de publicación
G/SPS/12	Examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo MSF	11.3.99
G/SPS/13	Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional - Primer informe anual aprobado por el Comité el 8 de julio de 1999	12.7.99
G/SPS/14	Decisión de prórroga del procedimiento provisional para vigilar el proceso de armonización internacional - Decisión adoptada por el Comité el 8 de julio de 1999	12.7.99
G/SPS/W/92/Rev.1	Examen del funcionamiento y aplicación del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias – Proyecto de informe - Revisión	15.1.99
G/SPS/W/92/Rev.2	<i>Idem</i>	17.2.99
G/SPS/W/92/Rev.3	<i>Idem</i>	10.3.99
G/SPS/W/94/Rev.1	Procedimiento para la vigilancia del proceso de armonización internacional - Proyecto de informe anual – Revisión	21.6.99
G/SPS/W/94/Rev.2	<i>Idem</i>	7.7.99
G/SPS/W/98	Examen de las solicitudes de la condición de observador	19.2.99
G/SPS/W/100	Solicitud de información de los Miembros sobre la utilización de las normas internacionales	30.3.99
G/SPS/W/101	Cuestionario sobre asistencia técnica	23.7.99
G/SPS/W/102	Cuestionario sobre los sitios Web referentes a las MSF	29.7.99
G/SPS/W/103	Cuestionario sobre el funcionamiento de los servicios nacionales de información y los organismos nacionales encargados de la notificación de las MSF	30.8.99
G/SPS/GEN/27/Rev.4	Cumplimiento de las obligaciones en materia de transparencia - Revisión	5.3.99
G/SPS/GEN/27/Rev.5	<i>Idem</i>	2.7.99
G/SPS/GEN/49/Rev.1	Miembros de la OMC y de los organismos de normalización internacionales	7.5.99
G/SPS/GEN/111	Lista de notificaciones recibidas a partir de la reunión anterior	8.3.99
G/SPS/GEN/126		5.7.99
G/SPS/GEN/117	Documentos y notificaciones distribuidos en 1998	30.3.99
G/SPS/GEN/121	Solicitantes de la condición de observador	15.6.99
G/SPS/GEN/122	Direcciones de contacto de las organizaciones internacionales intergubernamentales	9.6.99
G/SPS/GEN/91/Add.2	Lista de los Organismos Nacionales encargados de la Notificación - Addendum	4.3.99
G/SPS/GEN/125	Lista de los Organismos Nacionales encargados de la Notificación	2.7.99
G/SPS/GEN/141	<i>Idem</i>	3.11.99
G/SPS/GEN/136	Transmisión electrónica de notificaciones a los Servicios Nacionales de Información	9.8.99
G/SPS/GEN/137	Vigilancia del proceso de armonización internacional - Respuestas recibidas de los órganos de normalización	14.9.99

Signatura	Título	Fecha de publicación
G/SPS/GEN/138	Notificaciones publicadas durante el mes de septiembre de 1999	1.10.99
G/SPS/GEN/140	Notificaciones publicadas durante el mes de octubre de 1999	3.11.99
G/SPS/GEN/153	Notificaciones publicadas durante el mes de noviembre de 1999	6.12.99
G/SPS/GEN/142	Anulación de notificaciones	9.11.99
G/SPS/GEN/143	Resumen de las respuestas al cuestionario sobre asistencia técnica	8.11.99
G/SPS/GEN/144	Resumen de las respuestas al cuestionario sobre los sitios Web referentes a las MSF	9.11.99
G/SPS/GEN/148	Las disposiciones sobre transparencia del Acuerdo MSF (reunión extraordinaria sobre las disposiciones en materia de transparencia del 9 de noviembre de 1999)	8.12.99
G/SPS/GEN/151	La diferencia entre medidas sanitarias y fitosanitarias y medidas relativas a los obstáculos técnicos al comercio (reunión especial con respecto a las disposiciones sobre transparencia del 9 de noviembre de 1999)	6.12.99
G/SPS/ENQ/7/Add.2	Lista de Servicios Nacionales de Información – Addendum	4.3.99
G/SPS/ENQ/8	Lista de Servicios de Información	2.7.99
G/SPS/ENQ/9	<i>Idem</i>	3.11.99
G/SPS/R/13	Resumen de la reunión celebrada los días 11 y 12 de noviembre de 1998	15.1.99
G/SPS/R/14	Resumen de la reunión celebrada los días 10 y 11 de marzo de 1999	7.5.99
G/SPS/R/15	Resumen de la reunión celebrada los días 7 y 8 de julio de 1999	20.9.99
G/SPS/R/15/Corr.1	<i>Idem</i> - Corrigendum	29.10.99
G/SPS/INF/11	Lista de representantes (reunión de los días 10 y 11 de marzo de 1999)	11.3.99
G/SPS/INF/12	Lista de representantes (reunión de los días 11 y 12 de noviembre de 1999)	10.11.99
G/L/315	Informe (1999) sobre las actividades del Comité MSF	28.7.99